DECANO DE LA PRENSA HISPANA

LA TRIBUNA

DE NEW JERSEY & NEW YORK

Año 31 • Num. 4 — FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK • MEMBER OF I.I.P. — February 20, 1993

Alcalde de Newark declara guerra a Proyecto en Hudson

(Vea página 9)

Jóvenes hispanos pueden aplicar por Becas "HACER"

(Vea página 9)

Incendios azotan el Condado Hudson

(Vea página 8)

Embajadora de Estados Unidos en la OEA defiende disidentes cubanos

(Vea página 17)

Nueva Directiva Desfile Peruano



Cuba y Dominicana

Los cubanos recuerdan este mes el inicio de la Guerra de Independencia y los dominicanos el aniversario de la independencia de su país. Ambos pueblos están muy unidos en la Historia, el Apóstol José Martí y el General Antonio Maceo, cubanos y el Generalísimo Máximo Gómez, dominicano, iniciaron aquella guerra por la aún pendiente libertad de Cuba. Los quisqueyanos por su parte honran a Juan Pablo Duarte y a sus patriotas y LA TRIBUNA saluda a ambas comunidades.



Semana Antillana en Jersey City

Conmemorando los natalicios de los ilustres patriotas del Caribe, Juan Pablo Duarte, de la República Dominicana; José Martí, de Cuba y, Eugenio María de Hostos, de Puerto Rico, fue declarado por el Alcalde de Jersey City, la semana Antillana. En la gráfica representantes de estas comunidades recibieron sendos acuerdos en homenaje a los patricios caribeños, ellos son: Israel Romero, Eliú Rivera y Jesús Luciano, quienes se ven acompañados por el Alcalde Bret Schundler, el Deputy Mayor, R. Williams; el Concejal Jimmy Vásquez; el asistente Justo de Jesús, Julio Colón, Armando Román y Primitivo Valle. (Foto Sergio Méndez.)

Congreso Boricua en New Jersey



Alumnos destacados

NEWARK.–Destacados alumnos de la Escuela HS Barringer de Newark, seleccionados para cooperar con el lanzamiento del programa de Becas HACER de McDonald's. (Foto Lionel.)

Comunidad Dominicana

La comunidad dominicana celebra el 149 aniversario de la Independencia de su bello país.

Este sábado 20 de febrero comienza el Mes de la Cultura Dominicana en tributo al patriota Juan Pablo Duarte y la bandera de Quisqueya será izada en varios municipios de Nueva Jersey durante los días próximos en sendas ceremonias. Este sábado 20 de febrero se izará a las 10 a.m. en el City Hall de Newark y a las 12 m. en el de Hoboken, donde, terminado el acto, habrá brindis y un evento cultural patrocinado por el Club Deportivo San Andrés en el Multiservice Center de 124 Grand Street, Hoboken. Por la noche, baile en el 431 Palisade Avenue de Jersey City. El Alcalde Bruce Walter izará la bandera dominicana el 26 de febrero a las 11 a.m. en Union City y dará homenaje a Teresa Lugo, Abraham Antún y Josefina Rodríguez. Por su parte el Alcalde Anthony DeFino izará la bandera y dictará Proclama en West New York el 27 de febrero a las 3 p.m. Ese mismo día, por primera vez será izado el pabellón nacional en Elizabeth a las 10:30 a.m. donde el Alcalde Bollwage dictará Proclama. Por otra parte, la Federación de Asociaciones Dominicanas FADO, gestiona erigir un busto de Duarte en un parque de Union City. Fue juramentado Asdróvel Tejeda como el primer dominicano Comisionado de Derecho Civiles en Jersey City y La Nueva Unión tendrá desayuno quisqueyano este domingo 21 en "La Terraza". Numerosos otros actos se estarán realizando en Nueva Jersey por la creciente comunidad.

LA TRIBUNA saluda a los dominicanos en el aniversario de la Independencia de su bello país.

DEPORTIVAS PAGINAS 19 y 20

ÓRGANO DE LA PRENSA HISPANA

LA TRIBUNA

DE NEW JERSEY & NEW YORK

RUTH MOLENAAR
Publicista y Editora

LIONEL RODRÍGUEZ
Director

CARLA SORAYA MOLENAAR
Administradora Ejecutiva

RAMÓN M. GONZÁLEZ
Asesor Legal

CARLOS G. BIDOT
Fundador

PRINTED TWICE A MONTH

304-B, 38th Street • P.O. Box 855
Union City, N.J. 07087

Tel. (201) 617-1360 • Fax (201) 617-0042

Subscripción anual: $20.00 • Edición: $0.50
Imprenta: Stellar Printing, Nueva York
Tipografía y Diseño: Castro Typesetting
421-32nd Street, Union City, N.J. 07087

CUERPO DE REDACCIÓN:

Renato Martí, Josefa Quintana, Martín Mariño, Conchita Ruiz, Adela Oliva, Félix Parel, Estela Pérez, Rafael Ferrer-Luque, José Dávila y José Domínguez. Fotógrafos: Kiki Barrueco y Gregorio Sanjuanelo.

EDITORIAL DE LA TRIBUNA

El Seguro Social

Hace mucha falta reformar el Seguro Social o Social Security, como quieran llamarlo.

Para reformarlo bien, hace falta un gobierno valiente que se arriesgue incluso a perder las elecciones. Cosa difícil de encontrar...

Reducirle las pensiones a los ancianos y trabajadores retirados sería un error político y una injusticia.

Lo que hay que hacer es entrar a fondo a revisar a quién, cómo y por qué se le dan pensiones, por qué hay tantas mujeres que "no tienen esposo" y todos los años paren un niño; por qué hay tanto joven y descarado que cobra "ayuda", por qué se le reparten habitaciones y apartamentos y casas y Sección 8, cupones, etc., etc., a quienes no lo merecen y se han convertido en "vividores" del Welfare a costa de quienes sí trabajan y pagan sus impuestos y son útiles a la sociedad.

Hay que investigar a fondo por qué en un país donde la tecnología está tan avanzada y las computadoras abundan, existe tanta gente con dos o más tarjetas del Seguro Social, cobrando cheques de fallecidos y otras tantas irregularidades que de vez en cuando se "descubren" para aumentar el criterio de que el Welfare es un "relajo" alimentado por ciertos políticos que entre los "pobres" tienen votantes y activistas electorales.

Hay que ir a una profunda revisión de ciertas "agencias" que se han convertido en fábricas de parásitos de la sociedad, gestionando pensiones y "ayudas" y casas y alimentos, etc., etc., etc., a quienes no las merecen.

Apoyamos el plan del Presidente Clinton para otorgarle un plazo de dos años a ciertos beneficiados del Seguro Social para que en ese tiempo aprendan o se busquen un empleo. Terminado el período...cero pensión.

Rechazamos la rumorada pero aún no presentada propuesta de rebajar las actuales pensiones.

Pedimos que se haga una profunda investigación, valiente y total, del Welfare, el Seguro Social, cupones, Sección 8, "ayudas" y todo ese costosísimo aparato que poco a poco se ha ido corrompiendo y que tiene a tanta gente joven y capaz viviendo a costa del que trabaja y contribuye. Pedimos una depuración de los llamados "desamparados" para eliminar a tanto descarado joven y fuerte que se disfraza con ese nombre.

Seguro Social, Welfare, etc., deben ser para ayudar a quien realmente lo necesita, temporal o definitivamente, por edad, salud, incapacidad, abandono, o cualquier causa justificada. Los que trabajaron y aportaron al país deben recibir todo lo necesario.

Al mismo tiempo, hay que acabar con los descarados que otorgan y reciben las "ayudas" injustas.

En Silencio se Puede Hacer

Por Miguel Torres Calero
Miembro del Consejo de Dirección de "La Coordinadora Social Demócrata de Cuba"

La situación en Cuba se hace cada vez más precaria. Pudiéramos decir sin temor a exagerar que desesperada. Ya no son "bolas contrarrevolucionarias". Es una realidad incuestionable que ni siquiera los propios personeros del régimen pretenden negar, pues no lo pueden ocultar.

Importa poco de quién o quiénes sea la culpa o a quién o quiénes se la quieran imputar. El hecho, la verdad es: el caos, la carestía, la hambruna. En su reciente discurso "urbis et orbe" de nuevo año, Fidel Castro, únicamente comunicó fracasos, pidió nuevos y mayores sacrificios y no pudo prometer ni un solo rayo de esperanza.

El éxodo es pavoroso. Da grima ver la calidad de las balsas de los compatriotas que día a día arriban a algún cayo de la Florida. La del 50% de los que perecen en alta mar debió haber sido peor. Cada vez son más los hijos de la revolución, privilegiados y dirigentes hasta ayer, que desertan de una u otra forma en cualquier territorio libre donde puedan posar el pie.

La oferta al gobierno cubano, de los que dentro y fuera de la isla deseamos la democratización de Cuba mediante un proceso pacífico, el establecimiento del pluripartidismo y la consulta electoral periódica, sigue en pie. El cabildeo a los dirigentes del gobierno, militares y miembros del partido comunista es constante. Las proposiciones de mediación de gobernantes, partidos, organismos y personalidades del mundo entero no cesan. Y aunque según revela el libro de reciente publicación en Francia, "Fin de siecle a L'Havane", escrito por los periodistas Jean-Francoise Fogel y Bertrand Rosenthal, Castro regaló a su actual esposa Dalia Soto del Valle, una fabulosa residencia de retiro en el sur de Francia y de acuerdo con otras informaciones, tanto Fidel como Raúl y Vilma Espín tienen propiedades, acciones y sustanciosas cuentas en bancos de Suiza y otros países; lo que pone en tela de juicio su vocación suicida y sus amenazas de hundir la isla en el mar antes que entregar el poder, lo cierto es que hasta ahora todas las respuestas del "señor feudal" han sido un rotundo NO, acompañado de amenazas, cárcel y brutales palizas a los heroicos disidentes y defensores de los derechos humanos, que armados solamente con la razón y la buena voluntad, lo emplazan día a día. Evidentemente los casi once millones de cubanos de la isla no pueden "votar con los pies". Como diría la más famosa cantante cubana de todos los tiempos, la inigualable Celia Cruz: "no hay cama pa' tanta gente".

La "cawboyización" del país, que lenta pero progresivamente se ha estado efectuando, es la última y única alternativa del otoñal patriarca. Profesionales, técnicos, intelectuales, militares, dirigentes de organizaciones de masas y del partido. Hombres, mujeres, ancianos, jóvenes y niños serán movilizados aceleradamente al campo para arar, sembrar y cultivar la tierra.

Esperar pasiva y estoicamente la depauperación humana y la destrucción final del país, además de poco digno es menos inteligente aún. Sería prolongar la agonía.

No nos ha gustado nunca orientar o mandar a otros a hacer algo si no nos encontramos nosotros en la vanguardia o al menos en la tropa, mas dada la circunstancia actual, corresponde al pueblo en la isla convertirse en autores y protagonistas de la ejecución de la resistencia, mediante el sabotaje y la baja productividad en el trabajo agrícola. Para alcanzar un objetivo, hay que poner cierta cuota de riesgo y sacrificio. Los presos políticos lo hicieron en Isla de Pinos en la década del 60. En los planes de trabajo forzado, rodeados de un cordón de guardias armados para combatir y con la presencia coactiva y permanente de otros guardias a sus espaldas, equipados con machetes, bayonetas y garrotes con los que los herían y golpeaban salvajemente.

Si el sabotaje se hace discreta y cuidadosamente, el riesgo es mínimo. La imaginación del criollo es fértil. Se puede ir desde regar el abono en cantidades inadecuadas, dejarlo caer en el lugar no indicado o botarlo, hasta sembrar incorrectamente las semillas o romper o extraviar las herramientas o los medios de transporte. Decenas de ejemplos pueden ser encontrados en el libro "El Presidio Político en Cuba Comunista", testimonios del autor, de la página 348 a la 351.

Este tipo de sabotaje tiene fundamentalmente un objetivo político. En primer lugar crear la militancia, mantener en alto el espíritu de resistencia y la oposición al régimen. La monotonía del trabajo embrutece, robotiza y enajena la voluntad. Los pequeños sabotajes a la producción dan un sentido de confrontación y participación. Además, se logra reducir el rendimiento económico global o al menos se cree que se reduce, que es igual a los efectos sicológicos.

No olvidemos que la mayor parte de la producción, en especial los cítricos y los productos avícolas y pecuarios serán destinados a los turistas y la exportación para la obtención de divisas y no al consumo interno.

Ha llegado la hora de decir basta al tirano y obrar por propia voluntad y decisión. El cañón del futuro está en las manos del pueblo. ¿Le faltará la mecha?

El Gobernador Jim Florio y el Congresista Robert Torricelli, depositan flores ante el busto de José Martí. (Foto Kiki Barrueco.)

El Grito de Baire

La comunidad cubana recuerda aquel 24 de Febrero de *1895* en que con el "Grito de Baire" comenzó la Guerra De Independencia, cuyas tres máximas figuras fueron José Martí, Antonio Maceo y Máximo Gómez, secundados por miles de héroes conocidos y desconocidos, de ambos sexos y de todas las razas y procedencias sociales. En *1902* pudo por fin izarse la bandera de la estrella solitaria y la República comenzó sus difíciles pasos, que poco a poco fueron asentándose. Desde hace *40* años, en Cuba faltan la libertad, la independencia, la paz. Pero afortunadamente, cada vez son más los que DENTRO de la isla piensan que va llegando el momento de un nuevo "Grito de Baire" que recupere el mandato popular. La fecha patriótica ha sido escogida por el tirano para simular una "elección" de un solo partido con candidatos únicos escogidos por el verdugo mayor. Un bochornoso escarnio a los patriotas que en Baire y muchos otros lugares de Cuba comenzaron la guerra necesaria. Hoy LA TRIBUNA rinde homenaje a quienes dentro de Cuba, de una u otra manera, como pueden, resisten al comunismo. Ellos son los mambises del momento...

Comprimidas

Por Lionel Rodríguez

*****ELECCIONES EN CUBA**

El 24 de febrero habrá "elecciones" en Cuba. Un solo partido, un solo candidato para cada cargo, todos escogidos por Castro y su pandilla. Lo más triste es ver cómo los periódicos y las emisoras de radio y televisión difunden, al pie de la letra, los cables que los comunistas hacen sobre esas "elecciones". Hasta hacen creer que en la infeliz isla hay una "campaña electoral" y que el tirano "recorre los barrios donde está postulado, en busca de votos". (Espantosa tragedia la del pueblo cubano y sus verdugos del periodismo en radio, prensa y televisión de los Estados Unidos y otros países.)

*****LOS INMIGRANTES**

Los inmigrantes legales que tienen problemas en Nueva Jersey con la negación o reducción de sus beneficios de desempleo puede pedir ayuda al Comité de Servicios Amigos Americanos, al teléfono **(201) 643-1924.**

*****PARA TRABAJAR**

El Departamento del Trabajo de Nueva Jersey informa que ha procesado **3,652** aplicaciones de extranjeros legales para ocupar empleos que los nacionales generalmente no hacen. Los patronos pueden pedir al Departamento las aplicaciones y aportan la relación de empleos ofertados, certificando que "no hay norteamericanos disponibles". Detalles al teléfono (609) **292-5832.**

*****COSMETÓLOGOS**

Cosmetólogos hispanos de ambos sexos, con Licencia, que deseen recibir el entrenamiento de la Sociedad Americana del Cáncer para su programa dedicado a mujeres bajo tratamiento, pueden acudir el 22 de febrero al 19 Oeste calle 56, Manhattan. Detalles llamando al **(201) 866-1020**, Hermana López o al **(201) 536-5550** Manny Peña.

*****CONTRA EL LUPUS**

El Grupo de Apoyo a pacientes de Lupus y sus familiares se reúne gratis para todos jueves 25 de febrero 5:30 p.m. en Christ Hospital, 156 Palisade Avenue **(201) 591-5868.**

*****PARA POETAS**

La Biblioteca Nacional de Poetas otorgará $12,000 en premios a los ganadores del Certamen Abierto Nacional de Poesía. La fecha límite de admisión de versos será marzo 31, National Library of Poetry, P.O. Box 504-XG, Owings Mills, Maryland 21115. Enviar un solo poema, cualquier estilo o tema.

*****COMPRAR CASAS**

El Programa Welcome Home del Gobernador Jim Florio, ofrece asesoría y ayuda económica a personas de clase media para el pago inicial y gastos de cierre en la compra de su hogar. Detalles llamando gratis al **1-800-NJ-HOUSE.**

*****RAÚL GARCÍA**

El recién designado Asambleísta Raúl "Rudy" García (D-Union City), fue asignado al Comité de Educación y al Comité de Asuntos Militares y de Veteranos.

*****REUNIÓN DE MUJERES**

La Comisión de la ciudad de Newark para el Status de las Mujeres, escuchará al público el 25 de febrero a las 10 a.m. en el Centro Comunal del Barrio Norte.

*****AL RESCATE**

Quienes deseen ayudar a "Hermanos al Rescate", grupo de pilotos voluntarios que buscan a los cubanos que huyen por mar del infierno comunista, pueden enviar donativos al P.O. Box 430846, Miami, Fla. 33243-846.

*****DOMINICANOS**

El Club Deportivo Cultural San Andrés celebrará la Semana Dominicana del 20 al 25 de febrero, incluyendo izamiento de la bandera el día 20 a las 12 m. en Hoboken. También habrá actos similares en otras ciudades. La bandera de Quisqueya se izará en Jersey City el día 26.

*****VILLA BORINQUEN**

Hasta el 26 de febrero podrán presentarse aplicaciones para las nuevas viviendas de uno, dos y tres dormitorios construyéndose en "Villa Borinquen" Jersey City. Para detalles llamar al (201) 963-8282.

Febrero 23

El día que mataron a Manuel García

"El Rey de los Campos de Cuba" era un bandolero para muchos y un héroe para otros. Murió en un confuso accidente y sus fieles robaron sus restos. Hoy, casi un siglo después, sigue la polémica

Por Lionel Rodríguez

El 23 de febrero de **1895**, en un extraño incidente, mataron a Manuel García "El Rey de los Campos de Cuba", cuando con su grupo cabalgaba rumbo a Ibarra, Matanzas, para unirse al grito por la Independencia.

Manuel García tuvo una vida violenta, desde su juventud hasta su muerte. Tal vez pudo haberla reivindicado cuando aceptó una propuesta de Juan Gualberto Gómez para incorporarse a la lucha por la independencia, a pesar de que José Martí, desde el continente, se había opuesto a recibir un donativo en dinero que Manuel García ofrecía para la causa liberadora.

Según muchos, García era un cuatrero, un forajido que iba robando de finca en finca. Para otros, era como un "Robin Hood" criollo que "robaba a los ricos para ayudar a los pobres". Yo entrevisté en Cuba a muchos de su época. Unos lo criticaban y otros lo amaban.

Manuel García fue un campesino que trabajaba en fincas cañeras y hortícolas entre Batabanó y Güines, en la provincia de La Habana. Un mal día tuvo una pelea con un individuo y lo mató. Huyó al monte, donde pasó un tiempo robando y asaltando hasta que pudo escapar rumbo a los Estados Unidos, donde vivió [illegible]. En forma no muy precisada por la Historia, Manuel García se unió a una expedición que, en apoyo de "La Guerra Chiquita", desembarcó por Boca de Bacunayagua, al norte de la provincia de Matanzas. La Guardia Civil española los descubrió rápidamente, pero García pudo escapar rumbo a Aguacate, en una de cuyas fincas se ocultó, reorganizó su gente y formó una banda. La guerra quedó atrás y García se dedicó al bandolerismo en áreas de Aguacate, Ceiba Mocha, Unión de Reyes, Quivicán, Batabanó, Madruga, Nueva Paz, etc., que tan bien conocía y donde muchos lo protegían.

Hubo muchos que narraban anécdotas de cómo este personaje los ayudaba cuando tenían problemas familiares. Otros denunciaban que García los asaltaba y robaba. Algunos contaban que García les daba dinero para salvar sus casas, comprar animales, atender enfermos.

Lo cierto es que a las autoridades españolas se le hacía muy difícil capturarlo. Siempre García encontraba un amigo que lo ocultara o confundiera al guardia civil colonial. La razón fundamental de esa protección era que Manuel García no era ningún criminal. Muy raras veces usaba la violencia contra personas que asaltaba y los españoles pudieron atribuirle muy pocos crímenes, que los criollos negaban. García estableció a fines de **1894** su campamento en un lugar entre "La Bija" y "El Mogote", cerca del límite de las provincias Habana y Matanzas. Fue allí donde lo contactó un emisario de Juan Gualberto Gómez, el jefe de la lucha revolucionaria por la independencia de Cuba en la zona y delegado de José Martí, quien se había opuesto a recibir el dinero ofrecido por García. Aparentemente Juan Gualberto estimó que al "bandolero romántico" debían darle la oportunidad de reivindicarse luchando por la independencia.

Así las cosas, el 23 de febrero de **1895**, Manuel García salió con su banda convertida en guerrilla para unirse a los patriotas que al día siguiente, en Ibarra, iban a dar el grito por la libertad.

La guerrilla se detuvo en una bodega junto a un camino de piedras y compró algunas cosas. Allí fue vista por amigos y enemigos. La cabalgata continuó, pero se encontró con dos guardias civiles españoles que, a pie, recorrían la zona. Hubo voces y gritos...de pronto sonaron dos disparos... Manuel García "El Rey de los Campos de Cuba" estaba mortalmente herido...

Algunos de sus compañeros huyeron, otros fieles condujeron al jefe a una finca cercana, donde murió poco después. ¿Quién mató a Manuel García? ¿Quién hizo los disparos? Eso jamás ha quedado claro. Décadas después, un escritor afirmó que García se mató a sí mismo cuando se le disparó su arma el encabritarse su caballo nuevo. Otros dijeron que García fue traicionado y asesinado por uno de sus propia banda. La confusión crece porque, cuando los guardias españoles localizaron su cadáver y lo llevaron a la Morgue del Cementerio de Ceiba Mocha, ni siquiera sabían que era del fabuloso personaje...

Julián Osma, un "architenemigo" de Manuel García que servía de guía a las tropas españolas, fue quien identificó el cadáver. Centenares de personas fueron al pequeño cementerio para verlo. Entre ellas, la esposa de Manuel García, con quien se había casado en secreto años atrás y le era muy fiel. Confirmada la identidad, los soldados españoles sepultaron a toda prisa a Manuel en una fosa rústica.

Pero la leyenda tenía que seguir. Muy poco después, los restos de García desaparecieron. Pasó medio siglo antes de que se supiera que fieles admiradores habían secuestrado el cadáver, lo ocultaron en una cueva y finalmente pusieron sus huesos en una cajita de plata que fue conservada en la finca "La Julia", junto al río San Agustín, en las afueras de Matanzas, donde se veneraba una Virgen de la Caridad del Cobre. Centenares de excursionistas que iban allí nunca supieron de la caja con los restos. La familia Mouriño la conservó con respeto mientras fue propietaria del lugar.

Cuando los comunistas confiscaron la isla, se atribuyeron reescribir la Historia, buscaron los restos de Manuel García e hicieron otro libro "a su manera".

Por supuesto, el pueblo no le hace ningún caso a lo que los comunistas escriben y cada 23 de Febrero, Manuel García "El Rey de los Campos de Cuba" cabalga de nuevo en el recuerdo de un cubano viejo que ama a su patria...

FIESTA DE CARNAVAL

FEBRERO 20

Schuetzen Park
3167 Kennedy Boulevard
Union City, N.J. 07087

PRESENTANDO DIRECTAMENTE DESDE BRAZIL AL IMPACTANTE GRUPO

WHY BRAZIL



ROCK, SAMBA, LAMBADA, BOSSA-NOVA, FORRO, SERTANEJA... and DJ

BAILE, RIASE Y DIVIERTASE
DE 7:00 PM A 1:00 PM

Trofeos para los tres mejores trajes de disfraz.
Boletos por adelantado: $15.00 en la puerta: $25.00
Para más información y compra de boletos llame a los teléfonos:
(201) 483-4808 • (201) 864-1469 • (201) 617-1360

Boletos de Venta en:

UNION CITY: GATSBY'S HAIR - 501 45th Street, Esq. Bergenline Avenue. GENY FLORES - 4114 Bergenline Avenue.
LA TRIBUNA NEWSPAPER - 304-B 38th Street. OMNIBUS ASTRO EASTERN - 406 32nd Street.
HAIR INTERNATIONAL - 41-10 New York Avenue. HOLLYWOOD HAIR - 4506 Bergenline Avenue.

WEEHAWKEN: HAIR SOLUTION - Pathmark, 4100 Park Avenue.

WEST NEW YORK: APPLE HAIR DESIGNER - 218 48th Street.

NEWARK: MAIN TRAVEL - 65 Madison Street. MERCHANT EXPRESS - 43 Merchant Street.
OBA OBA BOUTIQUE - 278 Ferry Street. TUTTI FRUIT - 284 Ferry Street.

ELIZABETH

Por JOSEFA QUINTANA

COMENTARIOS

"El Grito de Baire"

Todos los países tienen un calendario patriótico. Son las fechas que indican hechos relevantes en el proceso histórico de ese país. Movimientos de liberación, gestos de rebeldía, manifestaciones osadas de desafío, revoluciones que han servido de base a cambios radicales del sistema político y social de la nación. Afortunadamente nosotros los cubanos hemos escritos páginas de heroísmo de gran trascendencia como fue la guerra de Independencia de la dominación española y la ruta guerrera que dirigió el General Antonio Maceo de Maisí a San Antonio. Cuba siendo una isla pequeña, dio una pléyade de héroes, cubanos criollos que se lanzaron a la guerra imposible en un período que comenzó desde los principios de la dominación española en Cuba hasta la culminación de la Independencia el 20 de Mayo de 1902. El 24 de Febrero de 1895 comenzó el movimiento de rebeldía que finalmente nos diera la independencia. Siempre existe la tendencia de comparar aquellos tiempos de gloria, con estos tiempos de cobardía, de demagogia política y de histeria partidarista. El dictador cubano Fidel Castro en el cuadro actual de la política cubana, representa el poder español, que con furia ancestral, ha destruido el país; mientras pregonaba una revolución reformista y radical. Le favoreció la histeria racista, el resentimiento, el odio y la envidia; todo manejado muy hábilmente para sus objetivos. El dictador supo vestirse con el ropaje de redentor; José Martí no fue suficiente para compararse con el sanguinario cubano de Fidel Castro; fue comparado con el Redentor Jesús, el Hijo de Dios. La Iglesia lo bendijo; la multitud de resentidos, los aclamó y su aureola fueron los 20 mil muertos creados por la imaginación calenturienta de sus mentores de la mentira y la propaganda. Ya tenemos el poder del dictador Fidel Castro consolidado en más de 33 años de exterminio de la nacionalidad cubana. ¿Y qué hacemos los cubanos? ¿Repetimos el hecho histórico del 24 de Febrero y nos lanzamos a dar el Grito de Baire? No, no tenemos tiempo porque estamos empeñados en mantener lidercillos de barros, en instituciones minúsculas y fragmentadas. Trajimos la misma envidia, el odio de antaño, y el resentimiento a los líderes honestos y sinceros. El exilio tiene la fuerza económica y numérica para la liberación, pero nos falta el calibre moral de los héroes del 24 de Febrero de 1895.

* * *

"Si hay algo sagrado en cuanto alumbra el sol, son los intereses patriotas", "La religión de la libertad, como todas las religiones, tiene sus augures; y la lámpara del espíritu, como todas las lámparas, tienen sus vampiros." *-José Martí.*

* * *

Cumpleaños: Un saludo especial a la señorita Adriana García, hija de los esposos Carmen y Pedro García, residentes en la comunidad de Elizabeth y matrimonio de gran aprecio. Adriana que goza de grandes méritos personales celebra su onomástico el día 26 de febrero. Llegue a ella nuestro saludo por tan feliz aniversario.

El día 3 de febrero celebró su cumpleaños la distinguida damita Ana Faxas de Pinkerton, esposa del prominente abogado David Pinkerton y se vio muy congratulada por sus numerosas amistades. Los esposos Faxas-Pinkerton pronto inaugurarán su nueva residencia en Morristown y prometemos hacernos eco del evento.

* * *

Invitado: El viernes, día 19 de febrero viene al acto del Elizabeth Cubanos Lions Club, como invitado, el colega G. Alberto Yannuzzi. Se trata de la comida mensual del Club, donde se conmemorará la fecha patria del 24 de Febrero, conocida como el Grito de Baire. El compatriota Yannuzzi es un historiador estudioso de los eventos cubanos. El acto será en el Restaurant Lynn's de Elizabeth, comenzando a las 8:00 p.m.

* * *

Exitos: El Elizabeth Lioness Club, se está anotando éxitos tras éxitos. Su Fashion Show fue muy aplaudido y económicamente resultó magnífico. Ahora con el baile "Amor y Romance" fue un lleno completo. A última hora se rechazaron muchísimas peticiones. La música fue muy buena y se bailó hasta el último momento, pese a que el espacio estaba limitado, para hacer figuras y movimientos bailables. Pero se divertió a todos. Las llamadas telefónicas al día siguiente fueron numerosas para la Presidenta Rosa María del Cueto, felicitándola por el éxito tan rotundo y la fiesta tan divertida.

* * *

Gala Night: Anote la fecha del Gala Night de los Leones Cubanos del Elizabeth porque la misma orquesta tocará en el Gala Night. Se trata del día 24 de abril y la orquesta será "Charanga All Stars", que dirige Sammy Gálvez. Seguiremos informando.

* * *

Mensaje: Por la pronta recuperación de la señora Julia Rivero, que se encuentra hospitalizada en Elizabeth General Medical Center. La señora Rivero es la mamá de la distinguida dama Hildelisa Abreu, persona de gran estimación en nuestra comunidad. La señora Rivero fue una dama de mucha actividad política en su pueblo de San Nicolás, la provincia de La Habana. Llegue hasta la señora Rivero nuestro mensaje por una pronta recuperación.

* * *

Fiesta: El sábado, día 27 de febrero, se celebrará en el Club Cubano de Elizabeth, situado en el 719 de New Point Rd., la fiesta anual y testimonial a la Presidenta Noble Grande, Felicita Reyes, de la Logia de Rebekahs, Hijas de Cuba #116. Comenzará a las 8:00 p.m. y animará el DJ Bayamo. Donación $15.00 por persona.

* * *

Tributo: A los Reporteros Hispanos, el día 24 de febrero a las 7:00 p.m. en el México Máxico Restaurant en el 400 West 42nd Street cerca de 9th Avenue. Este es el tercer año que se le rinde tributo a los periodistas hispanos por Select Marketing and Communications Services Inc., con la patrocinación de Anheuser-Busch, Inc., Pepsi-Cola, Bacardí Imports y Goya Foods. La acomodación es limitada por lo que se solicita la reservación con tiempo.

Vigencia: El pensamiento martiano está tan vigente que necesitamos repetirlo para recordar la grandeza de José Martí: "El norte se cierra y está lleno de odios. Del Norte hay que ir saliendo. Hoy más que nunca cuando empieza a cerrarse este asilo inseguro, es indispensable conquistar la patria".

Un bello rincón martiano decoraba el centro de la piscina del Desayuno. Un arreglo floral de la bandera cubana, confeccionada por Leal Flowers y el poster de la alumna de Saint Patrick, Raquel Martín, que ganó el cuarto lugar en el concurso patrocinado por la Internacional de los Clubs de Leones y por el Club de Elizabeth, formaban el punto central del local, junto al busto de José Martí. (Foto LA TRIBUNA.)

Rosa María del Cueto, Presidenta del Elizabeth Cubanas Lioness Club, cargando a la bebé Yazmín Schivars, junto a Ondina Estrada y Josefa Quintana. La joven mamá, Linda Hernández, sentada al borde de la cama junto a las piezas de la Canastilla Martiana que recibió al dar en el St. Elizabeth Hospital. (Foto LA TRIBUNA.)

La comida bailable "Amor y Romance" de los Clubs de León y Leonas Cubanos de Elizabeth, fue un éxito. En la foto: Ofelia Oviedo, Carmita y Orestes Ramos, Oria Bello y José Joaquín Vitorino. De pie: Enrique Oviedo, Joseph Anchunria y Norma Guerra. (Foto LA TRIBUNA.)

Este alegre grupo juvenil que sonríe a la cámara en el baile "Amor y Romance", Joseph y Dulce Arenas, Roberto Arenas, Jr., Gina Arena, Tony y Nancy Arena, Evaristo Estanon y señora Roberto Arena, señor y señora Ana Arena. (Foto LA TRIBUNA.)

El baile "Amor y Romance" colmó los salones del Sheraton con una distinguida concurrencia. En la foto: Sylvia Bertot, Virginia San Pedro, Senén y Carolina García, Dora Mujica. De pie: Ramiro Bertot, José Fernández, Oscar Mujica y Manuel y Pura Aguilera. (Foto LA TRIBUNA.)

EN BLANCO Y NEGRO

Ola de fuego en nuestras áreas. Grosera actitud de un empleado de T.K.R. • Cable de Elizabeth • Aclaración • NOTICIAS RAPIDAS

OLA DE FUEGO EN NUESTRAS AREAS

Nos preocupamos mucho y nos pone a reflexionar los constante fuegos que últimamenete se han venido llevando a cabo en estas áreas, noches atrás en Broadway y la 47; pasado unos días en la Casa Gallega situada en Bergenline y la 48 y ahora en la calle 24 y Bergenline donde casi la cuadra fue completamente pasto de las llamas, donde muchos de los vecinos fueron atendidos por depresión nerviosa, quedando cientos de familia en la calle sin hogar.

FELIX PARET.

¿Qué es lo que está sucediendo? ¿Cuál es la razón para que ahora en estos precisos momentos que la clase trabajadora se ve amenazada de desempleo, surja el fantasma del fuego para no dejarnos conciliar el sueño; el pánico ha vuelto a cundir como años atrás entre las familias que habitan en edificios, sus habitantes al acostarse se encomiendan a Dios pidiéndole velen por ellos y sus hijos como único recurso que queda, pero hace falta la cooperación de todos, de usted, no dejando velas prendidas al acostarse o salir de su hogar y a los propietarios de edificios que chequeen los cables eléctricos. No creemos que estos fuegos hayan sido intencionales, pero si así fuera pedimos que el castigo de Dios y el de la Ley caiga sin piedad sobre ellos.

* * *

GROSERA ACTITUD DE UN EMPLEADO DE T.K.R. CABLE

Recibimos una queja de una residente en la ciudad de Elizabeth, en relación a la grosera actitud de un empleado de la compañía de cable de esa ciudad. La referida señora nos informa que hace días con motivo de tener a su señora madre en grave estado, se olvidó de la correspondencia entre las cuales se encontraba el recibo del cable, que ella llamó a las oficinas y unas empleadas muy cortésmente le contestaron luego de ella explicarle que enviaría el pago con una penalidad de $10.00 por el ''late charge'', así lo hizo pero cuál sorpresa no sería para la referida señora que al siguiente día un empleado le llamó y en forma descompuesta y en actitud desafiante le informó que si no pagaba le iban a cortar el cable, ella le contestó que ya lo había hecho y los problemas por los cuales no lo había enviado, a lo que él más grosero le respondió: **''ese no es mi problema, ni me interesa lo que a usted le suceda''**. Como verán esto es un caso de poca educación y es lamentable que personas así estén al frente de un departamento, la señora fuera de sus casillas ya por tanta falta de respeto llamó a las oficinas del cable nuevamente y le expresó al Supervisor lo sucedido y la poca humanidad del referido empleado, es digno destacar que el supervisor se mostró en todo momento atento y deseoso de resolver este enojoso problema. Como este caso de esta señora hay muchos más en la ciudad de Elizabeth y sería bueno que los dirigentes del cable T.K.R. pusieran en su lugar al empleado, que lejos de ayudar a las mejores relaciones del suscriptor con la compañía, con su actitud sólo hace que el suscriptor decida a reincidir de sus servicios o llevarlos a una corte por grosero.

* * *

ACLARACION

En mi reseña del espectáculo NOCHE DE GALA CUBANA omitimos los nombres del señor ROBERTO ALBERTO MARTINEZ y su grupo de campesinos que con gran acierto actuaron esa noche y del señor MARIO DIAZ y su elenco de bailarines que interpretaron el mambo y el cha-cha-chá.

Fui yo el primero que lamento esta omisión de esos grandes artistas que esa noche recibieron grandes ovaciones.

* * *

NOTICIAS RAPIDAS

MUY MAL PARADO HA QUEDADO el señor Eloy Gutiérrez Menoyo declarándose a estas alturas ''pacifista'' o séase partidario de un diálogo con el tirano Fidel, parece que los años ya le pesan a Menoyo... **MUY CONCURRIDO Y AMENO** el desayuno del C.N.P. (e) en honor a la colega y productora MIRIAM GRONING, fue una mañana maravillosa y donde tuvimos la oportunidad de escuchar esa cálida voz de Gina María Hidalgo, gran artista argentina de recorrido por el país a quien Vilma Planas nos trajo para que pudiéramos comprobar no sólo su voz maravillosa, sino cuanto bello y humano hay dentro del alma de esta artista que ama nuestra causa; fue en sí una gran mañana de confraternidad y de dolores de cabeza para Pablito... **HUBERT MATOS ES OTRA DE LAS** figuras de nuestro exilio que parece está patinando tras sus declaraciones en apoyo a la nominación del señor Mario L. Bauza a la posición de Subsecretario de Estado para Asuntos Latinoamericanos. Resultado...una repulsa unánime... **MUCHAS SON LAS QUEJAS SOBRE LOS VANS** que inundan nuestras calles y es verdad que hay que cogerles miedo a sus choferes, lo mismo le frenan de pronto para recoger un pasaje, que le pasan a toda velocidad por la derecha o la izquierda. Esto a ellos no les importa, el problema es coger pasaje, hay que ponerle una solución a estos irresponsables choferes improvisados... **AL ALCALDE WALTER BRUCE** va dirigida esta nota en la esperanza que se la lean, la analice o se la analicen, el caso es que durante años los vecinos de Union City y los automovilistas que transitan por la calle Palisade y que necesariamente tienen que tomar esa vía, durante los días de semana sufren con los camiones de la basura, ya que el estacionamiento está situado precisamente ahí dentro de la ciudad, estos choferes a veces toman más de 20 minutos para parquear su camión, y si escuchan que le tocan el claxon entonces se lucen, hemos hablado con varios automovilistas y vecinos de la 40 y 39 calle, y ellos dicen que nadie les escucha, por ello nos han pedido a nosotros que a través de esta sección le hagamos el pedido al señor Alcalde Walter Bruce y al Comisionado Manuel Alcober para que estudien la manera de ayudar al tráfico y a la vez a esos vecinos que sufren con el constante sonar de las bocinas. ¿Por qué entonces no mudar el garaje hacia las afuerzas de la ciudad?, ahí donde no interrumpa el tráfico. Tienen ustedes la palabra, son sólo ustedes los llamados a estudiar y darle solución a este problema que durante años vienen soportando la ciudadanía, pero ni en mi pluma ni en mis manos está la solución. Ojalá otros colegas se hagan eco de esta petición tan justa... **Y YA QUE TOCAMOS UN PUNTO DE PALISADE Y LA 40** es urgente que el Alcalde y el Comisionado de Tránsito tomen nota del semáforo instalado en Palisade y la 40 que hace algún tiempo está tapado y que puede traer triste consecuencias, ya que recordemos que ese es el cruce de los niños que van y vienen de la escuela San Agustín. Por favor, resuelvan este problema... **EL CANCILLER JOSEPH FERNANDEZ** cayó en desgracia, los miembros de la Junta votaron en su contra y tendrá que dejar el cargo en el mes de junio. Creemos lo sucedido al canciller responde más bien a un block político junto al clérigo para sacar al hombre que demostró capacidad y pudo enderezar un poco el corrompido sistema escolar de la Gran Manzana. Y esto es todo por hoy estimados amigos. Gracias por leerme y si quieren escribirme háganlo al P.O. Box 960, TEANECK, N.J. 07666. HASTA LA PROXIMA Y QUE DIOS LES BENDIGA.

McDonald's ofrece Becas "Hacer"

Newark.-Los propietarios de restaurantes McDonald's en los estados de Nueva York, Nueva Jersey y Connecticut junto al Fondo Nacional Hispano de Becas (NHSF), anunciaron el inicio de su programa de becas HACER EN 1993. Por medio de HACER, McDonald's demuestra su compromiso de invertir en la juventud hispana y de ayudarles a hacer realidad el acceso a una educación superior.

HACER.—Hispanic American Commitment to Education Resources (Compromiso hispanoamericano para la obtención de recursos educativos)—otorgará este año un mínimo de cien becas de $1,000 cada una a estudiantes hispanos que califiquen. Las becas serán otorgadas a jóvenes en su último año de estudio en escuelas secundarias de los estados de Nueva York, Nueva Jersey y Connecticut, en base al promedio de calificaciones, cartas de recomendación, un ensayo personal y necesidad financiera. Aplicantes deben someter sus solicitudes al Fondo Nacional Hispano de Becas (NHSF). La Junta Educacional HACER hace la selección final de los becados. El anuncio de los ganadores de HACER se realizará en el mes de junio.

"Los concesionarios de McDonald's reconocemos que en una época de dificultades económicas, el proveer ayuda financiera a estudiantes necesitados es más importante que nunca. Queremos reafirmar nuestro compromiso para con la juventud hispana ayudando a nuestros futuros líderes a obtener una enseñanza universitaria y a desarrollar su potencial", afirmó Roberto Madan, Presidente de la Asociación de Operadores Hispanos de McDonald's.

"La crisis educativa es muy palpable en la comunidad hispana y queremos tratar de resolverla. Según estadísticas, los hispanos son el grupo que menos se educa en los Estados Unidos. Es alarmante saber que un 50% de hispanos no terminan la escuela secundaria; más de un 50% nunca asiste a la universidad y de aquellos que asisten, solamente un 30% se gradúan", dijo el señor Madan, para quien HACER es una inversión en el futuro.

José Manuel Torres Santiago, Director del Departamento de Cultura Puertorriqueña en Hunter College y miembro honorario de la Junta de Directores de HACER, acertó: "la educación para los hispanos no es un lujo, es una necesidad. Tenemos que prepararnos para competir y erradicar la pobreza, y sólo con educación podemos lograrlo. Tengo el privilegio de pertenecer a este programa el cual se dedica a mejorar el futuro de los líderes de nuestra comunidad y a recordarles que la educación es la clave del éxito".

El programa empezó en diciembre de 1990, cuando varias cartas y aplicaciones fueron enviadas a escuelas secundarias con gran número de estudiantes hispanos en los estados de Nueva York, Nueva Jersey y Connecticut. HACER es un programa desarrollado junto a la fundación de ayuda a estudiantes hispanoamericanos más grande y antigua en los Estados Unidos, NSHF (Fondo Nacional Hispano de Becas). Los fondos de estas becas son desembolsados por NHSF después de que el estudiante se haya matriculado en la universidad para el semestre del otoño. Estudiantes interesados pueden obtener una aplicación para HACER en la oficina de consejería de sus escuelas o llamando a HACER (212) 527-8993. El plazo de sumisión de aplicaciones es el 15 de marzo de 1993.

Los propietarios de restaurantes McDonald's desarrollaron el programa HACER al fin de mejorar el nivel académico de la comunidad hispana. El programa HACER es el programa de más alcance de la empresa McDonald's.



Entre libro y música

NEWARK.-El cantante dominicano "Citronelle" interpreta el "rap" y cuenta su historia a los alumnos de la Escuela H.S. Barringer durante un acto celebrado en la Biblioteca del plantel para anunciar las Becas HACER. (Fotos Lionel.)

Declara Alcalde James

Guerra entre Condados Essex-Hudson

Envuelve a los condados Union y Bergen en la batalla por un desarrollo económico y de comunicaciones en Hudson que dicen perjudica a Elizabeth y Newark.

Por Lionel Rodríguez

Newark.-El Alcalde Sharpe James le ha declarado la guerra al proyecto multimillonario de vías de comunicación, trenes, hoteles y finalidades en el área del condado Hudson, Secaucus y el Complejo Deportivo de los Meadowlands.

El Alcalde James, quien cuenta con apoyo abierto o discreto de figuras del condado Essex, dice que "los proyectos para construir un tren de vía rápida entre Newark, Elizabeth y el Aeropuerto más otros de mejoramiento de esa zona, estaban terminados primero que los del Hudson, pero sin embargo, los han engavetado".

"Los condados de Essex, Union y Bergen han sido desestimados por el estado de Nueva Jersey y por la Autoridad del Puerto NY-NJ al conceder más de dos **mil millones** de dólares **(2,000 millones)** para proyectos de transportación en los Meadowlands, Secaucus y Hudson, lo cual entrará en competencia desleal con nuestra zona", dice el Alcalde Sharpe James, agregando:

"Nosotros no nos oponemos al progreso de otras áreas, pero protestamos porque nuestros planes estaban primero y fueron desechados con argumentos que ahora no aparecieron al momento de formular los proyectos junto al río Hudson, ignorando las necesidades del transporte masivo en Essex, Union y Bergen".

El Alcalde James se refiere a un plan de transporte masivo, incluyendo un tren rápido, que enlazaría Newark, Elizabeth y el Aeropuerto Internacional, aprobado hace cinco años.

Sharpe James, con autoridades de los condados Essex, Union y Bergen, ha pedido al Gobernador Jim Florio una "reunión cumbre" en la cual se analice la situación, a la que sin embargo calificó de "aparentes diferencias". James dice que pedirá la "posposición" del plan de los Meadowlands hasta discutir el caso.

EL PROYECTO HUDSON

- *** $750 millones para un sistema de tránsito de 15 millas a lo largo del río Hudson.
- *** $450 millones para una estación ferrocarrilera de transferencia en Hackensack Meadowlands.
- *** $300 millones en mejoras de carreteras y vías para estimular la construcción de oficinas, hotel y centro de conferencias en el Complejo Deportivo Meadowlands.

EL PLAN ESSEX

- *** Sistema ferroviario de siete millas uniendo Newark y Elizabeth con el Aeropuerto Internacional directamente sin transferencias.

La Comunidad en Gráficas



En la Logia

La Logia La Luz celebró el Día de los Enamorados, en cuya ocasión el lente de Kiki Barrueco captó a los esposos José Rodríguez y señora.



Las Leonas

WEST NEW YORK.-Marta de Navea, habló en la reunión que el Club de Leones celebró en Mesón Madrid. (Foto Kiki Barrueco.)



Cumpleaños Cristina

La linda niña Cristina Argentina Raga cumplió cuatro años de edad y con ese motivo sus padres, el empresario y deportista Don Jorge Raga y su esposa Doña Iris, le ofrecieron bella fiesta en su residencia. Sus abuelas Doña Fela y Doña Aida le dieron a Cristina regalos y besos. Felicidades. (Foto Benito Mendoza.)



Festejando

Jorge Rodríguez y esposa festejaron el Día de los Enamorados y recibieron saludos de los amigos del restaurant "El Gentil". (Texto y foto Kiki Barrueco.)



Perez Travel

Manolito Pérez y su esposa listos para cenar en el Día de los Enamorados, según la foto de Kiki.



Corazones

Jimmy Paine y esposa en el Día de los Enamorados posando para Kiki Barrueco.



Los Periodistas CNP

MIAMI.-El doctor Antonio Cacua Prada, derecha, periodista e intelectual colombiano que preside la Federación Iberoamericana de Asociaciones Periodísticas, visitó al Colegio Nacional de Periodistas Cubanos en su sede de Miami, en cuya ocasión vemos sentado al centro a nuestro Decano, Roberto Pérez Fernández, con los colegas Luis Felipe Marsans, Willy del Pino y Laurentino Rodríguez. El profesor Cacua Prada apoyó la Resolución del Congreso FIAP declarando al régimen de Cuba "enemigo de la libertad de expresión". (Foto Romay.)

Convoca Premios el CNP

El Colegio Nacional de Periodistas Cubanos en el Exilio CNP, está convocando a dos concursos de periodismo.

Uno de ellos se refiere a la fecha del 20 de Mayo, aniversario de la instauración de la República de Cuba y el otro es en torno a la figura del patriota cubano Ignacio Agramonte y Loynaz. Hay premios en dinero.

Los interesados en participar del certamen periodístico 20 de mayo deben presentar artículos sobre la instauración republicana y conclusiones relacionadas, que se hayan publicado entre el 30 de abril de 1992 y el 30 de abril próximo.

El concurso Ignacio Agramonte es para estudiantes de entre 14 y 19 años de edad, que escriban en español.

Para conocer los detalles completos de estos premios del CNP, pueden visitar sábados o domingos la sede de los periodistas en el #117 calle 47, Union City.



Pastor Hernández

El Pastor Hernández y su esposa presidieron los servicios del Día del Amor en la Iglesia Bautista Betania de Union City. (Texto y foto Kiki.)



Celebrando

Dos parejas celebrando el Día de los Enamorados, José y Elvira González y Norberto y Mercedes Robert. (Texto y foto Kiki Barrueco.)



El Alcalde de Jersey City, Bret Schundler, junto a los representantes de las comunidades dominicana, puertorriqueña y cubana, sosteniendo las banderas

Gráficas de la Comunidad



Lorenzo visita

[illegible] Lorenzo [illegible] Hudson y aquí aparecen recibiendo saludos de Teresita Landa y Yesmin Esteban



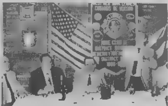
Más servicios

NEWARK. La Junta Directiva de Casa Don Pedro que preside Ramón Rivera (segundo desde derecha), se reunió con la Asociación de Directores Hispanos de Nueva Jersey en busca de acuerdos para mejorar servicios a la comunidad. Desde la derecha vemos también a Edward Domingo [illegible] Rene [illegible] Maldonado Stuart L. Bressler, Ann De Muzio, Marisol Rodríguez.



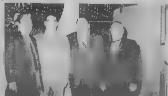
Premio Exxon

FORT LEE. Jorge Santiago (segundo desde izquierda), vecino de Fort Lee y propietario de la estación [illegible] Exxon en esa ciudad, recibe congratulaciones al ganar el Premio Exxon de Servicio a la Comunidad que le entregó Tom Lauarano, Gerente Distrital del Norte de Nueva Jersey para Exxon, en presencia de Elena de Santiago y su hermana Beth Dixon. (Foto Alice Thomson)



Los Leones

WEST NEW YORK –El Club de Leones Cubanos de Hudson durante una de sus últimas reuniones, escuchó a su presidente Esteban De Navea exponiendo planes futuros.



Los Masones

El presidente nacional de los Masones Cubanos en el Exilio, V. H. Panchito Gómez, saluda a los lectores de LA TRIBUNA rodeado por líderes masónicos. (Texto y foto Kiki Barrueco.)

Fiesta Dominicana Hoboken

Hoboken. El Club Deportivo San Andrés realizará la Semana Dominicana de Hoboken entre el 20 y el 27 de Febrero [illegible]

[illegible] eventos estarán dedicados al aniversario de la Independencia de la República Dominicana.

La bandera quisqueyana [illegible] del mediodía en el edificio del City Hall de Hoboken [illegible] Washington [illegible] Alcalde, Concejales, autoridades, el Cónsul Dominicano y personalidades invitadas.

Posteriormente habrá un [illegible] Grand Hoboken [illegible] # 24 calle Grand, Hoboken.

[illegible] sábado 20, la independencia dominicana se celebrará con una fiesta bailable en los salones del Club San Andrés, 43 Palisade Avenue, en la ciudad de Jersey City.

FRATERNALES

Por JOSÉ DOMÍNGUEZ

15 DE FEBRERO DE 1870

Se cumple un aniversario del fusilamiento en los montes [illegible] de [illegible] Anto[illegible] Bade [illegible] Sant iago [illegible] siendo ejecutados [illegible] de Cuba en plena Guerra [illegible] gia de Cuba por acuerdo [illegible] declarado [illegible]

ACUERDO DEL CONGRESO NACIONAL DE HISTORIA DE CUBA (1940)

En el Congreso Nacional de Historia de Cuba, efectuado en la ciudad de La Habana (1940), a propuesta del Hno. Enrique Gay Calbo, célebre historiador, Venerable Maestro [illegible] Habana [illegible] menta el aporte de la Ma[illegible] luchas por la libertad de Cuba [illegible] pa[illegible] hasta su proclamación de la Independencia en 1902, en que hermanos Masones desde Román la Luz, Heredia, [illegible] Cisneros, Bartolomé Masó, los Maceo, Calixto García, Máximo Gómez, José Martí, Ignacio Agramonte, Perucho Figueredo, Andrés Puente, etc. la persecución que sufrieron los Masones durante las guerras (1868-1878 y 1895-1898), el aporte de la Masonería [illegible] la República, propone y así lo acordó el Congreso de Historia de Cuba [illegible] La Masonería era [illegible] por nuestra Independencia y al desarrollo posterior durante la República, este acuerdo luego fue ratificado por la mayoría de los Ayuntamientos de Cuba.

HNO. LÁZARO ALVAREZ

[illegible] fraterno amigo el Hno. Lázaro Alvarez electo presidente de las Organizaciones Cubanas Unidas de Newark para el año 1993, y como siempre el Hno. Alvarez habrá de imprimir su sello de actividad en pro de todo acto y acontecimiento en pro de la liberación de la Patria. Le felicitamos y nos felicitamos.

* * *

24 DE FEBRERO (LOGIA UNIDAD-MODESTO CEPERO)

Como todos los años [illegible] la Masonería [illegible] Patria, este año con [illegible] del 24 de Febrero, todas nuestras logias se concentrarán en Logia Unidad-Modesto Cepero de Paterson el sábado 27 [illegible] Hno. José Domínguez.

LOGIA MIGUEL TEURBE TOLÓN

La Benemérita Logia "Miguel Teurbe Tolón" de los valles de West New [illegible] orgullo no sólo de los Masones sino de toda nuestra comunidad [illegible] lugar de respeto y admiración.

Por ello se habrá de efectuar su comida aniversario [illegible] de 1 a 6 p.m. en el salón [illegible] Adams [illegible] New York [illegible] Hno. [illegible] F. Pérez [illegible] 1965 [illegible]

CAMBIO DE DOMICILIO

Rogamos [illegible] Logias (Masónicas [illegible] su publicación en esta [illegible]

Nuestro nuevo domicilio: Dr. José Domínguez [illegible] Wilson Avenue, Kearny, NJ 07030.

ARIES
Marzo [illegible] a Abril [illegible]

[illegible] admira desde hace [illegible] con alguien que [illegible] pudiera llevarte a un feliz romance. Escalarás posiciones en tu trabajo.

TAURO
Abril 20 a Mayo 20

[illegible] una nueva [illegible] de no herir los sentimientos de una persona mayor [illegible] engaño en cuanto a una situación financiera.

GEMINIS
Mayo 2[illegible] a Junio 21

Aunque tiene mucho [illegible] no es el [illegible] de suerte [illegible] Su vida [illegible] persona que tanto esperabas.

CANCER
Junio 22 a Julio 22

Si asume una actitud [illegible] en su trabajo hoy por la mañana no hará más que postergar los beneficios que le corresponden. Preste debida atención a ciertas ideas [illegible]

LEO
23 de Julio a Agosto 22

Causará una magnífica impresión a los [illegible] Tendrá buenas [illegible] con alguien que le presenten. Éxito en los asuntos laborales así podrás incrementar tu ahorro.

VIRGO
Agosto 23 a Septiembre 2[illegible]

[illegible] se espera de usted. Es preciso [illegible] sea positivo en sus [illegible] de la vida.

LIBRA
Septiembre 22 a Octubre 22

Un codiciado objetivo [illegible] alcance [illegible] futuro [illegible] una persona [illegible] gran ayuda. Sea audaz, aproveche [illegible] beneficios.

ESCORPION
Octubre 23 a Noviembre 21

[illegible] a un nuevo [illegible] esperanzas [illegible] debe [illegible] consentimiento de [illegible] Sustituya [illegible] muy buena.

SAGITARIO
Noviembre 22 a Diciembre 2[illegible]

La generosidad de otros pudiera marcar el comienzo de una alianza. Los planes a [illegible] una [illegible] luz sobre su futuro. Encuentro de un gran amor que le depara momentos de felicidad.

CAPRICORNIO
Diciembre 22 a Enero [illegible]

Si no logra llamar la atención [illegible] panorama puede ser [illegible] No se desespere [illegible] nublado.

ACUARIO
Enero 20 a Febrero [illegible]

Evite hacer gastos que llame demasiado la atención. Sus supe[illegible] asiáticos [illegible] para escucha[illegible] No pierda la calma [illegible] tranquilizante.

PISCIS
Febrero 20 a Marzo 20

[illegible] convertirse en verdadera [illegible] puerta si conoce el santo y seña.

Piden ayuda para los "Hermanos al Rescate"

Estimados compatriotas:

Cumpliendo con acuerdo de las Organizaciones Cubanas Unidas nos estamos dirigiendo a ustedes para hacerles llegar el pedido urgente de ayuda económica que nos hace la Organización Hermanos al Rescate de Miami, Florida.

Hermanos al Rescate es una Organización de Pilotos voluntarios que vuelan sobre las aguas [illegible] salvando la vida a los que huyendo del infierno de la dictadura [illegible] de Fidel Castro lo hacen por mar en balsas [illegible]

Las Organizaciones Cubanas Unidas, le exhorta a que trates de ayudar, sabemos que cada vuelo que Hermanos al Rescate realizan, cuesta sobre $750.00 en gasolina solamente, de nuestra ayuda económica depende que esos vuelos humanitarios y patrióticos [illegible] de compatriotas no se detengan.

Ramón Pérez, Puerto presidente de Organizaciones Cubanas Unidas informa que toda ayuda económica en cheque o money order debe enviarse a:

Hermanos al Rescate
P.O. Box 430846
Miami, Fla. 33243-846

Nueva Directiva Desfile Peruano

El Desfile Peruano juramentó a su nueva directiva en una reunión que estuvo presidida por el [illegible] Perú en Nueva Jersey, y en la que participaron representantes de distintas agrupaciones peruanas del Estado Jardín.

La Peruvian Parade es la institución encargada de realizar el desfile por tres ciudades de Nueva Jersey: Passaic, Clifton y Paterson [illegible] domingo de [illegible] año. La institución [illegible] elecciones para elegir una nueva directiva que regirá sus [illegible] presente año.

[illegible] pasado presidente Félix Araujo, quien [illegible] logros alcanzados [illegible] frente a la Peruvian Parade.

[illegible]

[illegible] quedó integrada por José Falen como vicepresidente, Eva Sosa tesorera, Arturo Sánchez [illegible] Marino de la Cruz vocal, Elena Roldán secretaria general, Ana María Herbozo secretaria de actas, Elena Quispe secretaria de educación, Roberto Acosta secretario de [illegible] Martha Araujo encargada del concurso Miss Peruvian Parade, [illegible] Arturo Barrientos [illegible] de [illegible]

El encargado de [illegible] juramento fue [illegible] cónsul del Perú en Paterson, Carlos Gamarra M[illegible] También [illegible] la [illegible] de Elsa Burga [illegible] Paterson [illegible] Passaic [illegible] miembros [illegible] peruanas [illegible] de la prensa hablada [illegible]

[illegible] amenizada por [illegible] Continental Show Band.



Candidato

UNION CITY. Oscar Cordero nació en [illegible] provincia de Las Villas, Cuba, es casado con la dominicana Martha Serret y tienen cuatro hijos. Martha es maestra en la Escuela Roosevelt y Cordero es Subdirector de la Escuela Union Hill y un destacado activista deportivo que busca ser elegido freeholder del condado Hudson por los nuevos distritos de Union City y Norte.

CUBA: GRITO DE BAIRE

Congreso Boricua N.J.

New Brunswick [illegible] Congreso Boricua [illegible] Nueva [illegible] mes de [illegible] Hyatt Regency situado en el 2 de Albany Street en New Brunswick.

Las actividades abrirán los días [illegible] bajo el tema "Conmemorando los Quinientos Años de Nuestras Raíces [illegible] Nueva Visión".

El objetivo principal [illegible] organizadores [illegible] que [illegible] comunidades hispanas [illegible] posiciones [illegible]

[illegible] oportunidad de [illegible] estudiantes [illegible] sobre temas como [illegible] prevención [illegible] abandono escolar [illegible] juventud. También van a realizarse cuatro talleres [illegible] negocios [illegible]

Para detalles [illegible] al Congreso Boricua de Nueva Jersey (609) 989-8888.

Ayuda para reparar casas

Trenton, N.J. [illegible] pasado [illegible] de Nueva Jersey [illegible] casas [illegible] hipotecas [illegible] como en el pasado [illegible] compradores [illegible] pueden comprar una [illegible] habitaciones [illegible] nuevos [illegible] programa de Compra y Rehabilitación [illegible] financiera [illegible] casa [illegible] habitable.

Con [illegible] programa también [illegible] oportunidades de mejorar su hogar [illegible] préstamo [illegible] 30 años [illegible] La Agencia [illegible]

[illegible] programa [illegible] que combinan la compra [illegible] préstamo.

[illegible] Programa de Compra y Rehabilitación [illegible] de todos los otros programas de hipotecas a bajo interés de la agencia [illegible] HOUSE durante horas de [illegible]

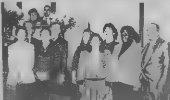
La Agencia [illegible] de Nueva Jersey [illegible] importante [illegible] ingresos bajos y moderados [illegible] 000 personas [illegible] por la Agencia [illegible] 000 han podido adquirir [illegible] a precios [illegible] por la Agencia. Para más información [illegible] 800-NJ-HOUSE.

SALUDAMOS A LA COMUNIDAD DOMINICANA EN EL DIA DE SU INDEPENDENCIA

MARZO 20
GRAN BANQUETE BAILABLE ANIVERSARIO "LA TRIBUNA"
Reserve llamando
(201) 617-1360

Gráficas de la Comunidad





Mujeres Martianas

Entre las Mujeres Martianas que rindieron tributo a José Martí estuvieron María Morale[illegible] Saro Rosado [illegible] Leonor Seoane [illegible] ana Valdo, Rosa Mer[illegible] Conata Sanche[illegible] en fotos de Kiki Barrueco.



Dr. Eduardo Ochoa

[illegible] CITY Mujeres Martianas, bajo la presidencia de Sara Rosado escucharon al doctor Eduardo Ochoa hablando de Cuba. Entre ellas, Nidia Vidal, María Morales Leonor Seoane señora Ochoa. (Texto y foto Kiki Barrueco.



Iglesia Bautista

UNION CITY –La Iglesia Bautista de la calle 23 en Union City, fue el escenario donde parejas más y menos jóvenes celebraron el Día del Amor (Foto Kiki Barrueco.)

ARTE y ESPECTACULO



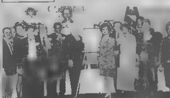
¡Viene el Circo!

M[illegible]—El espectáculo más grande del mundo, el Circo Ringling Bros & Barnum Bailey Brothers, estará actuando en Meadowlands [illegible] del 9 al 14 de marzo y más tarde en Madison Square Garden del 25 de marzo al 2 de mayo. Entre sus atracciones el joven domador Thomas Chipperfield con su manada de [illegible] (Foto RBBB).



Citronelle

NEWARK.—El cantante dominicano de rap "CITRONELLE" actuó en la Biblioteca de la Escuela HS Barringer. (Foto Lionel.)



¡Vivan nuestros artistas!

ELIZABETH.—Un formidable grupo de artistas del pueblo que quiso posar para LA TRIBUNA junto al Congresista Menéndez, el doctor Enrique Huertas y los recuerdos y cosas de la Patria. (Foto Lionel.)

Fiesta Rainbow Heaven para ayuda a los niños







Rainbow Heaven, Inc. ha anun[illegible] anua[illegible] que [illegible] el 26 de abril de 199[illegible] a las 7:30 p.m. [illegible] Fiesta Ruta 35 en Wood[illegible]bridge, Nu[illegible].

En [illegible] además de [illegible] música baila[illegible] Chak[illegible] contará con la asistencia de figuras conocidas de [illegible] televisión [illegible] noche [illegible] por [illegible] hasta Nuestra maestra de ceremonias [illegible] Cenia Bel[illegible] parti[illegible] de grupo musical Chakra [illegible] honrados [illegible] Richard Ramírez del Canal 4 y el Congresista Robert Menendez.

Se está [illegible] un programa donde los asistentes podrán disfrutar de sano entretenimiento y mucha alegría.

Rainbow Heaven Inc. sigue cumpliendo su misión [illegible] de amor, paz, buena voluntad [illegible] beneficio [illegible] niños [illegible] trabaja [illegible] para [illegible] desarr[illegible] propós[illegible] Donación $55.00 por adulto. Para más información por favor de llamar a Gardenia León al teléfono (20[illegible]) 864-5929.

Luces de Estrellas

DESDE MIAMI, FLORIDA

MORAN MARIÑO



PROTAGONISTAS MEDIOCRES

... stavo Adams tan bien

... n Suarez Santos y su ...

... qué interpretación más completa. ¿Por qué ya no se hacen esos libretos? Jamás podrá hacer Della Fiallo algo parecido. Jamás. nunca.

* * *



Esa pose de pujo es la del pesadísimo Luca Bentivoglio ... para mala suerte de los telepacientes de Telemundo tiene un programa ... durará mucho ... es en Miami ha sido ... el público ... Recuerden, es programa no durará mucho

... son lamentables. El otro día vimos que iban a hacer ... amor entre impedidos. Pero ...

... que se tienen que ... dados, como ya han hecho varias veces.

* * *

UN BUEN COMERCIAL

El comercial del automóvil rojo que se ensambla el mismo frente a las cámaras es sensacional. Qué buen ...

* * *

APUNTES RÁPIDOS

... comentario ...

... tela. Si ella ha pretendido ser crítico por qué no se hace la crítica ella misma. El teatro, viuda y creemos que usted ha dicho eso muchas veces. hay qu...

... cana, ahora que vive en Miami dice que es cubana.



Se llama Alfredo Munar. Es un señor director de orquestas, compositor, arreglista y sobre todo, un buen amigo. Alfredo Munar está considerado en Miami como uno de los mejores músicos de todo el Estado floridano. Munar ha consagrado su vida a la música, a llevar su ... Lo saludamos.



... y Ruddy Rodríguez. El habla de una forma que no se le entiende lo que dice. Ella ...

CUBA POR DENTRO

Nueva embajadora escuchó a disidentes

Por Pablo Alfonso

Cuando varios opositores cubanos se reunieron en La Habana hace dos años con Harriet C. Babbitt, seguramente no imaginaron que la esposa del ex gobernador de Arizona sería la próxima embajadora de Estados Unidos ante la Organización de los Estados Americanos.

Babbitt, nombrada recientemente para el cargo por el Presidente Bill Clinton, visitó la isla en la primavra de 1990 como miembro del Consejo de Dirección del Instituto Nacional Demócrata para Asuntos Internacionales.

Entre las personas que se reunieron con Babbitt estuvo María Varela Cruz Varela, condenada varios meses después a dos años de cárcel. En esa ocasión, la poetisa pidió a Babbitt que divulgara en el exterior lo que se conoció como la Declaración de Intelectuales Cubanos Disidentes.

"Cuando ella se acercó para entregarme la declaración y que se difundiera en el exterior, ambas sabíamos que su publicación provocaría cambios irrevocables y peligrosos en su vida", afirmó Babbitt en un artículo publicado el pasado año en el diario "Los Angeles Times".

El artículo de Babbitt y los de otros periodistas norteamericanos formin parte de una reseña sobre Cruz Varela publicada por la organización Of Human Rights (OHR), que dirige Frank Calzón en Washington.

Calzón dijo que OHR organiza una campaña en favor de la excarcelación de la poetisa, que cuenta con el respaldo de escritores, artistas, dirigentes civiles y parlamentarios de varios países.

"Envíe cartas al gobernante Fidel Castro Ruz, presidente de los Consejos de Estado y de Ministros de Cuba, exigiendo la libertad incondicional e inmediata de Cruz", exhorta la publicación.

Sara Rosado en el 19 aniversario de los Desayunos de Mujeres Martianas.

Carlos Pérez: Cubano será General del Ejército EE.UU.

Utah.-Al cierre de esta edición se esperaba el ascenso a General de una estrella del Coronel Carlos Pérez, un cubano nativo de Banes que reside en Utah.

Según amigos de Pérez, ya el Pentágono tiene todo listo para concederle la estrella de General a este cubano-americano cuyo nombre está en la lista de espera y debe ser ascendido tan pronto pase a la reserva un oficial de ese grado.

El Coronel Carlos Pérez nació al oriente de Cuba y llegó a Estados Unidos en **1956.** Vivía en Miami, donde ingresó a la Fuerza Aérea en el año **1968**, sirviendo en varias ciudades. En **1973** lo enviaron a Vietnam y al término de la guerra fue asignado a la base Homestead de Florida. Después sirvió en unidades militares de Langley y Norfolk, Texas, Alabama, Ohio, Utah donde se encuentra actualmente. Durante su carrera fue temporalmente asignado a servicios en Panamá y España, donde ayudó a entrenar a los pilotos españoles en el uso de los aviones norteamericanos F-18.

El Coronel Carlos Pérez es graduado con un Master del Instituto Tecnológico de la Fuerza Aérea de Estados Unidos, recibió cursos del Comando Táctico del Aire, la Escuela de Guerra de Alabama, el Centro de Logística Internacional, pasó un entrenamiento en la empresa General Dynamics para familiarizarse con modernos tipos de aviones y un curso en la Universidad de Harvard sobre política nacional.

Actos en Pro-Cuba

GRITO DE BAIRE
Miércoles 24 de Febrero, de 1993

Conforme a su tradición de conmemorar en su día las fechas consagradas en nuestra historia, el miércoles 24 de febrero de 1993, a partir de las 7:30 p.m., en nuestro local social, tendremos una velada patriótica en que recordaremos la efemérides del Grito de Baire, con que se dio comienzo a la Guerra de Independencia en 1895. La entrada es gratis, como en todas nuestras veladas patrióticas, culturales e infantiles. ¡No falte!

* * *

ANIVERSARIO DE PLAYA GIRON
Sábado 17 de Abril, 1193

El domingo 17 de abril de 1993, en nuestro local social, con solemne vida conmemoraremos el Aniversario de Playa Girón y rendiremos tributo a los héroes de la Brigada 2506, quienes en la heroica fecha hubieron podido cambiar hacia la libertad y la democracia los destinos de nuestra patria de no ser por la más abyecta traición que recuerda nuestra historia. En el acto se le rendirá merecido homenaje a nuestro Vicepresidente, Heliberi Hernánez, miembro destacado de la Brigada 2506.

JUNT ES LA PALABR JUNTA PATRIC CUBANA

NEW YORK SOCIAL

Por Conchita Ruiz

Adela Oliva

La estimada compañera Adela Oliva recupera su salud y por ello hoy no aparecen en LA TRIBUNA sus leídas páginas "Ecos del Condado Hudson" y "Comentarios". Deseamos a Adela rápido restablecimiento y tendremos sus crónicas en el próximo número.

ILEANA ROS LETHINEN: Activa congresista

En el acto organizado por los Municipios de Cuba en el Exilio en honor a la prensa, la congresista cubano-americana que representa a la Florida, estuvo presente como siempre. Como periodista e incansable luchadora a favor de la causa de la libertad de Cuba y siempre preocupada por la comunidad floridana que representa en el Congreso por lo cual es muy querida en todos los círculos. En la foto posa con nuestra columnista Conchita Ruiz, en el acto arriba mencionado. (Foto cortesía J. Pol.)

"MI CASA": Publicación que triunfa

Durante el homenaje a la prensa de los Municipios de Cuba en el Exilio, tuvimos el gusto de saludar al matrimonio Alina y Willie Blanco, editores del "magazine" "Mi Casa", que semanalmente circula por todo el estado de la Florida con extraordinario éxito. Gracias a su tesonera labor y talento el matrimonio Blanco ha triunfado plenamente en las labores difíciles del periodismo y ahora recogen el fruto de sus esfuerzos. En la foto posan para LA TRIBUNA y aprovechan la oportunidad para enviar un saludo a todos sus favorecedores. ¡Que continúen los éxitos, les deseamos a los distinguidos colegas! (Foto C.R.)

MANUEL OROPESA: En el exilio

Otro joven que pudo escapar de las garras del sátrapa que desgobierna a Cuba, es Manuel Oropesa, quien a los tres días del exiliarse en Miami, ya estaba trabajando como fotógrafo del colega "Diario de las Américas", fue uno de los que compartió la misma mesa con esta cronista en el agasajo que los Municipios de Cuba en el Exilio ofrecieron a la prensa. ¡Bienvenidos al exilio, Oropesa! (Foto C. Ruiz.)

ESTEBAN LAMELAS: Cumpleaños

El popular reportero del Canal 23 de Televisión de Miami, recibió un cariñoso agasajo con motivo de cumplir años, durante el acto de los Municipios de Cuba en el Exilio. En la foto con la concejal y vice-alcaldesa de Miami, Miriam Alonso y Lucía Rojas, Presidenta de la organización "Fundaciones de Raíces Cubanas". ¡Un cariñoso saludo y deseándoles que sigan triunfando! (Foto C.R.)

EDUCACION Y COMUNIDAD

DEMETRIO PEREZ JR.

ESCUELAS LINCOLN-MARTI
904 SW 23 Ave., Miami, Fl 33135
Escriba a: (305)643-4888 Fax (305)649-2767

CIVICA, MORAL Y URBANIDAD

Continuamos hoy en esta sección la reproducción continuada de algunos capítulos del Manual de Formación Ciudadana/Citizens Training Handbook, que como equivalente a los textos de educación moral y cívica de nuestras escuelas de antaño, acabamos de publicar en inglés y español, con 316 páginas de material útil, y cuyo libro puede adquirirse en las principales librerías o pidiéndolo directamente a Editorial Lincoln-Martí, 904 SW 23 Ave., Miami, Fl 33135, al costo de $ 24.95 o por correo, remitiendo cheque o money order por $ 28.95, incluido franqueo

CORTESIAS Y DESCORTESIAS

Cada padre, consciente o inconscientemente, espera que sus hijos sigan en su crecimiento y madurez los buenos hábitos que les inculcó.

Existen miles de reglas de buenos hábitos que van desde no chuparse los dedos hasta no leer la correspondencia que no nos pertenece y que cubren todas las fases del modo de vivir en todos los tiempos.

Desde que el niño comienza a razonar, los padres deben llamar su atención hacia las buenas maneras en una forma positiva. Una forma recomendada es la de educarles con ejemplos, tales como señalarles cuando hace algo elogiable y positivo, en lugar de señalarle lo que no está bien. Halague o celebre a su hijo cuando haga algo de esta naturaleza, y en lugar de castigarlo o llamarle la atención rudamente cuando algo no está bien, hágalo de forma razonable y sin pelear. Enseñar lo bueno siempre dará más resultado que castigar lo malo.

Son las pequeñas cosas las que hacen la vida fácil y más placentera para todos. Las buenas maneras no son algo para ocasiones especiales y deben ser parte integral de nuestro comportamiento diario, no importa la edad.

* * * * *

Las Escuelas LINCOLN-MARTI, tienen abierta la matrícula para el año escolar 1992-93. Para más información llamar al 643-4888, o asistir personalmente al 904 SW 23 Ave. Los cursos de verano comienzan el 15 de Junio de 1992. La matrícula esta abierta.

¿QUE PASA CON SUS AHORROS SI USTED MUERE...?

Por Onel Villares

¿Ahorraría usted su dinero en una institución donde lo hacen esperar hasta 6 meses para retirar su dinero cuando usted lo necesite?, y ¿además le cobran un interés de un 6% al 8% porque usted retiró su propio dinero?

Además, si usted fallece todo el dinero que usted ahorró pasará a posesión de esa institución. En otras palabras su familia perderá todo el ahorro que acumuló a través de los años. Las posibilidades son, que probablemente usted no hubiera hecho negocio con esa institución si usted hubiese sabido que esas eran las condiciones.

Hoy, millones de personas tienen su dinero por el cual han trabajado arduamente guardado en cuentas de ahorro que trabajan exactamente de esa manera.

No, esas no son cuentas de ahorros de Bancos. Son planes de seguros de vida que tienen una cuenta de ahorra llamados "Cash Value". Estos son comúnmente llamadas "Whole Life Insurance". Muchos agentes venden estas pólizas como planes de retiro o fondos para la educación de los hijos. Respetados asesores de Finanzas (los cuales no venden seguros) recomiendan que usted se mantenga alejados de esos planes.

¿Por qué son tan populares entonces? Agentes y compañías hacen grandes cantidades de comisión vendiendo "Whole Life".

Una mejor alternativa es la de comprar seguros de término "Term Insurance" el cual es únicamente seguro, sin plan de ahorro. Este es mucho más barato y así uno puede ahorrar la diferencia en precio e invertir en el lugar que a usted le inspire más confianza. De esta forma usted no tiene que pagar interés en su propio dinero y si fallece su familia recibe el dinero por el cual usted está protegido por la compañía de seguro, además reciben el dinero del ahorro depositado aparte.

¿No cree usted y su familia se merecen investigar todas las alternativas posibles para su futuro financiero?

Para más información GRATIS llame a: Onel Villares al (201) 617-8338 entre 11:00 a.m. y 1:00 p.m. ó 7:00 p.m. a 9:00 p.m.

PRESENCIA DEPORTIVA

Por Renato Mortti

- Riddick Bowe después de ser ridiculizado sigue adelante...
- Participa en ayuda de alimentos y medicinas a Somalia...
- En el Madison Square Garden se efectuó una reunión gris...
- "Nunca más volverá a pasar lo sucedido con la prensa hispana"...
- Se autocriticaron ejecutivos del Departamento de Boxeo...
- Un capítulo triste en las relaciones con los medios hispanos...
- Irán "La Cuchilla" Barkley se quedó mohoso y perdió el título...
- El campeón mexicano Julio César Chávez contra el estadounidense Greg Haugen el sábado en el Estadio Azteca de Ciudad México...

¡Qué tal amigos, aquí estamos en el mundo fascinante de los deportes!..

Riddick Bowe, el criticado campeón de los Pesos Completos del Mundo, Versión de la Asociación Mundial y la Federación Internacional de Boxeo, ha sido criticado por el fiasco de la cartelera presentada por el Madison Square Garden y otras empresas, tales como Monitor, Spencer y Main Events, por ejemplo, en la cual terminó por la vía rápida a los dos minutos y 19 segundos con su adversario y retador, Michael Dokes.

Después en una conferencia de prensa celebrada en un restaurante del centro de Manhattan la gente de Lennox Lewis el británico-jamaiquino, campeón del Consejo Mundial, sin combatir en el ring, lo ridiculizaron cuando vistieron a alguien con un disfraz de una gallina y de color amarillo, dando a entender que Bowe era eso precisamente, una gallina, que le tenía miedo a Lewis, ya que los apoderados de estos mastodontes ebánicos no se habían puesto de acuerdo para un combate millonario entre ambos.

Es decir que el joven soñador que había ganado sus torneos de los Guantes de Oro en lo amateur en el Garden y que quería defender por vez primera su título en la antigua "Meca del Boxeo del Mundo", se vio entre la espada y la pared después del resultado de su pelea detenida por el impulsivo Joe Santarpia, un referée neoyorquino sin mucha experiencia en las peleas por los Títulos mundiales.

Es decir que su deseo sincero y de corazón de darle a los suyos, a su fanaticada neoyorquina, su primera defensa, se convirtió de momento en una pesadilla para el monarca joven, nacido en Brooklyn.

Pero después de todo eso Bowe no ha perdido el tiempo para seguir o por lo menos tratar de mantener su figura en el lugar que se merece como campeón mundial de boxeo y el miércoles en horas de la mañana anunciaba una conferencia de prensa desde el hangar número 84 del aeropuerto Kennedy de Nueva York, para informar junto a los "Voluntarios de América" su participación en la ayuda al hambriento pueblo de Somalia.

Realmente hay que expresar que Bowe con ese gusto le dio un knockout al hambre y además se limpia en algo de la basura que le cayó en los hombros después del resultado de su última pelea en el Garden.

* * *

Y pasando al coliseo de la Séptima Avenida hay que señalar que después de una reunión en un pasillo o mejor dicho un salón pequeño de un elegante restaurante dentro del Garden, los ejecutivos del Departamento de Boxeo del Madison, Bobby Goodman y Steve Griffith, se excusaron con la prensa hispana en general en Nueva York por las medidas tomadas en la colocación de los informadores nuestros en lugares totalmente incorrectos y "sacados del área del ringside como apestados por algún mal que no podían permanecer allí en una cartelera donde la pelea principal sería por la División de los Pesos Completos.

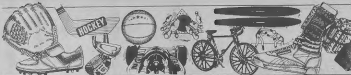
Después de varias denuncias por la radio y en los periódicos diarios, así como algunos semanarios, se llegó a la conclusión que lo sucedido no era lo más beneficioso para ellos, el Garden, ni para la prensa hispana, que con medidas como esas se alejarían por completo y el dejar de escribir y de hablar de las peleas "cortarían la vinculación del fanático del boxeo con esos programas y prejuicios del Garden". Había que rectificar y debía de ser rápidamente.

En un ambiente de camaradería, con algunos tragos, comida, se inició la reunión y después la "autocrítica". "Nunca más esto pasará en el Garden", "Nunca jamás la prensa hispana recibirá ese trato", fueron las promesas de Goodman y Griffith. Nunca debió haber recibido ese trato pienso yo, que critiqué fuertemente desde el primer momento lo sucedido en perjuicio nuestro, porque sencillamente somos los hombres de los medios de nuestra lengua los primeros servidores de los fanáticos en la información amplísima de las carteleras del Garden que al

(Continúa en página 20)

GOYA y los Deportes

LONG ISLAND.-Ed Stack, presidente del Salón de la Fama del Beisbol y Elizabeth Maldonado, Directora de Deportes de GOYA Foods, entregaron el trofeo "Jugador Más Valioso" a Gary Barber, de las Pequeñas Ligas, a quien acompañan los niños Germán Olan y Joaquín Riverón, durante el encuentro anual de Scouts. (Foto R. Paulino.)



PRESENCIA DEPORTIVA...

final beneficia a esa empresa en la venta de los boletos el día del programa.

¿Sabían ustedes que de las 4 mil 566 boletas vendidas la noche del combate de James Mc Girt, defendiendo su título contra Genaro León de México, más de la mitad fueron vendidas gracias a la cooperación gratuita de los periodistas en sus órganos informativos? Al parecer, con esa gloria tan rotunda, alcanzando una cifra que imponía en la arena Paramount una marca nueva, se olvidaron después del aporte de los nuestros. Había que protestar y así se hizo de forma educada individual pero que formó un grueso muro que cada día se crecía más y más con la arena y la cal de la indignación profesional y ética.

El problema se resolvía y eso es lo principal. Ese triste capítulo de la historia entre los ejecutivos del Departamento de Boxeo y los informadores hispanos terminó. Fue una pesadilla. Quizás por eso esa noche de la reunión un solo pedazo de pechuga de pollo que comí me cayó mal y después no pude dormir y casi no puedo trabajar la mañana siguiente en la Super KQ.

Hay que señalar que desde el primer momento el ex campeón mundial puertorriqueño, José Luis "Chegui" Torres estuvo interesado en poder mediar para resolver esta situación. Y así lo hizo. Reconozco ese gesto de Chegui"...

Y esta columna está llena de comentarios de boxeo, que se mantiene muy activo. Por ejemplo James Toney derrotó por la vía del TKO al ex campeón de los Super Medianos del Consejo Mundial, Irán "El Cachilla" Barkley en una pelea efectuada en Las Vegas la semana pasada. Lo energético de los 24 años de Toney salió a relucir ante un Barkley que a los 32 años de edad pareció mucho más viejo y cansado. Sangrando profusamente de la nariz y también algo de la boa, con cortaduras y hematomas en sus párpados y pómulos "La Cachilla" se quedó sin filo y mohosa ante los puños relampagueantes y la velocidad asombrosa al sacar las manos del muchacho de Michigan.

Y el sábado cuando ya esta edición esté en la calle Julio César Chávez se jugará el invicto y su cinturón de campeón ante el estadounidense Greg Haugen en una cartelera de campeones presentada por Don King para el estadio Azteca de la capital mexicana.

Este sábado 20 de febrero podrá ver esa cartelera por televisión pagada o sea la "Pay per View" en una producción de la empresa "SET" para Showtimes, el canal del cable. La narración y comentarios de la cartelera en español estarán a cargo de Arturo de La Roca y el ex campeón mundial panameño, Roberto Durán. El periodista guatemalteco de "El Diario-La Prensa" es un experimentado veterano en las lides del boxeo y cubrió mi parte, al no poder yo viajar a México, contratado para esta ocasión por Vic González, el director general de la trasmisión televisada en nuestro idioma.

¡Y hasta la próxima si Dios lo permite!...

Nueva Directiva Liga R. Clemente

El nuevo Presidente de la Liga Roberto Clemente es el señor Félix Padilla, quien fue electo electo en la Asamblea llevada a cabo en la escuela Luis Muñoz Marín. También salieron electos el señor Pablo Pérez, Vicepresidente de categorías 6-12 años y Wilson Martínez, Vicepresidente de categorías 13-15 años.

Félix fue uno de los fundadores y Vicepresidente de nuestra Organización por muchos años. Actualmente él trabaja como Guardia de Seguridad en la escuela Elliott.

El Comité Ejecutivo para la temporada 1992-1993 es el siguiente:

Presidente, Félix Padilla. Vicepresidente, Pablo Pérez. Vicepresidente, Wilson Martínez. Consejero, Luis M. López. Arbitro Oficial, Víctor Oyola. Arbitro Oficial, José Burgos. Tesorero, Mario Del Ríos. Coordinadores: Edwin Arocho, Jorge De La Cruz, Irving Torres, Johnny Meléndez y Gilberto Rosario.

Cualquier persona que esté interesada en ser parte de nuestra organización, comuníquese con el señor Félix Padilla al teléfono 483-8626 ó 268-5360, y asista a nuestras Reuniones Generales.



Trofeo Campeones

El activista deportivo Benito Mendoza entregó una copa de reconocimiento al equipo "Estrellas de Cristina Raga", por ganar el campeonato de beisbol juvenil del Club "Don José González". (Foto Brugal.)

LA TRIBUNA
P.O. BOX 805
Union City, N.J.
07087

Address
Correction Requested

Bulk Rate
U.S. Postage
PAID
Permit #176
Union City, N.J.